

32004L0059

L 120/30

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2004.4.24.

A BIZOTTSÁG 2004/59/EK IRÁNYELVE**(2004. április 23.)****a 90/642/EKG tanácsi irányelvnek a brómpropilát-maradványok abban rögzített legmagasabb mértéke tekintetében történő módosításáról****(EGT vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az egyes növényi eredetű termékekben – többek között a gyümölcsökben és zöldségekben –, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1990. november 27-i 90/642/EKG tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikkére,

mivel:

- (1) A 91/414/EKG tanácsi irányelv 8. cikkének (2) bekezdésében említett időszak meghosszabbításáról, egyes hatóanyagoknak az említett irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról, valamint az ezeket a hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerek engedélyének visszavonásáról szóló, 2002. novemberi 2002/2002/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ egyes tagállamoknak engedélyezi az egyes olyan hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerek engedélyeinek 2007. június 30-ig való érvényben tartását, amely anyagok esetében rendelkezik a 91/414/EKG irányelv ⁽³⁾ I. mellékletébe történő felvétel megtagadásáról.
- (2) A maximális szermaradványértékek (MRL) tükrözik a növényvédő szereknek a növények hatékony védelméhez szükséges legkisebb mennyiségű alkalmazását, olyan módon kijuttatva, hogy a szermaradvány mennyisége a megvalósítható lehető legkisebb és toxikológiailag elfogadható legyen, különösen a becsült étrendi bevitel tekintetében.
- (3) Az MRL-eket az analitikailag kimutatható legalacsonyabb értéken rögzítették, amennyiben a növényvédő szerek engedélyezett alkalmazásai nem eredményeznek kimutatható mennyiségű peszticid-szermaradványt az élelmiszerben vagy élelmiszeren, vagy amennyiben engedélyezett felhasználás nincs, vagy ha a tagállamok által engedélyezett felhasználásokat nem támasztják alá a szükséges adatok, vagy ha a Közösség piacán is forgalomba hozható élelmiszerben vagy élelmiszeren szermaradványt eredményező harmadik országbeli felhasználásokat nem támasztják alá az ilyen szükséges adatok.
- (4) A peszticidekre vonatkozó MRL-eket folyamatos felülvizsgálat alatt kell tartani. Az új felhasználások, új információk és adatok figyelembevétele miatt azokat meg is lehet változtatni.

- (5) A 91/414/EKG irányelv keretében a brómpropilát vonatkozásában megküldték a Bizottsághoz az alapvető felhasználásokra vonatkozó információkat. Az információk megfelelő alapot biztosítanak az európai fogyasztók általi bevitel megállapításához.
- (6) A brómpropilátra vonatkozó engedélyeket legkésőbb 2007. július 31-ig vissza kell vonni. Figyelembe véve a brómpropilát-szermaradványoknak a táplálékláncból való kikerüléséhez szükséges időt, helyénvaló legkésőbb 2008. december 31-ig felülvizsgálni az ilyen alapvető felhasználásokra vonatkozó ideiglenes MRL-eket.
- (7) Megtörtént annak felmérése és értékelése, hogy milyen mértékben vannak a fogyasztók életük során a brómpropilátnak kitéve, az esetlegesen e peszticid szermaradványait tartalmazó élelmiszerek révén. Kiszámították, hogy a módosított MRL-ek biztosítani fogják azt, hogy a megengedett napi bevitel ne kerüljön túllépésre.
- (8) Megtörtént annak felmérése és értékelése, hogy milyen mértékű a fogyasztók brómpropilátnak való akut kitétsége, az esetlegesen e peszticid szermaradványait tartalmazó élelmiszerek révén. Kiszámították, hogy a módosított MRL-ek biztosítani fogják azt, hogy a megengedett napi bevitel ne kerüljön túllépésre.
- (9) Ezért helyénvaló módosítani a brómpropilát-szermaradványok legmagasabb mértékét.
- (10) Ezért a 90/642/EK irányelvet megfelelően kell módosítani.
- (11) Az ebben az irányelvben előírt rendelkezések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A brómpropilát-szermaradványok 90/642/EK irányelv II. mellékletében szereplő legmagasabb mértékei helyébe az ezen irányelv mellékletében foglaltak lépnek.

⁽¹⁾ HL L 350., 1990.12.14., 1. o. A legutóbb a 2004/2/EK bizottsági irányelvvel (HL L 14., 2004.1.21., 10. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 319., 2002.11.23., 3. o. A legutóbb az 1336/2003/EK rendelettel (HL L 187., 2003.7.26., 21. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o. A legutóbb a 2004/20/EK bizottsági irányelvvel (HL L 70., 2004.3.9., 32. o.) módosított irányelv.

2. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 2004. október 24-ig elfogadják és kihirdetik azokat a rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét, valamint az azok és ezen irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot haladéktalanul közlik a Bizottsággal.

Ezeket a rendelkezéseket 2004. október 25-től kell alkalmazni.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2004. április 23-án.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

Termékcsoportok és egyedi termékek, ahol az MRL-eket alkalmazni kell:	Peszticid-szermaradvány és a szermaradvány legmagasabb mértéke (mg/kg)
	Brómpropilát
1. „Hozzáadott cukor nélküli friss, szárított, vagy nyers, fagyasztással tartósított gyümölcs; héjas gyümölcsűek	
i. CITRUSFÉLÉK	2 (†)
Grapefruit	
Citrom	
Zöld citrom	
Mandarin (beleértve a klementint és az egyéb hibrideket)	
Narancs	
Pomelo	
Egyéb	
ii. FÁN TERMŐ HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK (héjjal vagy héj nélkül)	0,05 (*)
Mandula	
Brazil dió	
Kesudió	
Gesztenye	
Kókuszdió	
Mogyoró	
Ausztráliai mogyoró	
Pekándió	
Piniamag	
Pisztácia	
Dió	
Egyéb	
iii. ALMATERMÉSŰEK	2 (†)
Alma	
Körte	
Birsalma	
Egyéb	

Termékcsoportok és egyedi termékek, ahol az MRL-eket alkalmazni kell:	Peszticid-szermaradvány és a szermaradvány legmagasabb mértéke (mg/kg)
	Brómpropilát
iv. CSONTHÉJASOK	0,05 (*)
ajszibarack	
Cseresznye	
Őszibarack (beleértve a nektarint és hasonló hibrideket)	
Szilva	
Egyéb	
v. BOGYÓSGYÜMÖLCSÖK	
a) Csemege- és borszőlő	2 (†)
Csemegezőlő	
Borszőlő	
b) Eper (termesztett)	0,05 (*)
c) Félcserjén termő bogyósok (termesztett)	0,05 (*)
Fekete szeder	
Hamvas szeder	
Kaliforniai málna	
Málna	
Egyéb	
d) Egyéb bogyós gyümölcsök (termesztett)	0,05 (*)
Fekete áfonya	
Tőzegáfonya	
Ribizli (piros, fekete és fehér)	
Pöszméte	
Egyéb	
e) Vadon termő bogyósok és vadon termő gyümölcsök	0,05 (*)
vi. EGYÉB GYÜMÖLCSÖK	0,05 (*)
Avokádó	
Banán	
Datolya	
Füge	
Kivi	

Termékcsoportok és egyedi termékek, ahol az MRL-eket alkalmazni kell:	Peszticid-szermaradvány és a szermaradvány legmagasabb mértéke (mg/kg)
	Brómpropilát
Kamkvat	
Licsiszilva	
Mangó	
Olajbogyó	
Golgotavirág	
Ananász	
Gránátalma	
Egyéb	
2. Friss, vagy nyers, fagyasztott, vagy szárított zöldségek	
i. GYÖKÉR- ÉS GUMÓS ZÖLDSÉGEK	0,05 (*)
Cékla	
Sárgarépa	
Gumós zeller	
Torma	
Csicsóka	
Paszternák	
Petrezselyemgyökér	
Retek	
Saláta bakszakáll	
Édesburgonya	
Karórépa	
Tarlórépa	
Jamszgyökér	
Egyéb	
ii. HAGYMAFÉLÉK	0,05 (*)
Fokhagyma	
Vöröshagyma	
Mogyoróhagyma	
Újhagyma	
Egyéb	

Termékcsoportok és egyedi termékek, ahol az MRL-eket alkalmazni kell:	Peszticid-szermaradvány és a szermaradvány legmagasabb mértéke (mg/kg)
	Brómpropilát
iii. TERMÉSÜKÉRT TERMESZTETT ZÖLDSÉGFÉLÉK	
a) Burgonyafélék	
Paradicsom	1 (†)
Paprika	
Padlizsán	
Egyéb	0,05 (*)
b) Kabakosok – ehető héjúak	0,05 (*)
Uborka	
Apró uborka	
Cukkini	
Egyéb	
c) Kabakosok – nem ehető héjúak	0,05 (*)
Sárgadinnye	
Tök	
Görögdinnye	
Egyéb	
d) Csemege kukorica	0,05 (*)
iv. KÁPOSZTAFÉLÉK	0,05 (*)
a) Virágjukért termesztett káposztafélék	
Brokkoli (beleértve a calabrese-t)	
Karfiol	
Egyéb	
b) Fejesedő káposztafélék	
Kelbimbó	
Fejeskáposzta	
Egyéb	
c) Leveles káposztafélék	
Kínai kel	
Kelkáposzta	
Egyéb	
d) Karalábé	

Termékcsoportok és egyedi termékek, ahol az MRL-eket alkalmazni kell:	Peszticid-szermaradvány és a szermaradvány legmagasabb mértéke (mg/kg)
	Brómpropilát
v. LEVELES ZÖLDSÉGEK	0,05 (*)
a) Salátafélék	
Zsázsa	
Galambbegysaláta	
Fejes saláta	
Endívia	
Egyéb	
b) Spenótfélék	
Spenót	
Mangold	
Egyéb	
c) Vízitorma	
d) Cikóriasaláta	
e) Fűszernövények	
Turbolya	
Metéőhagyma	
Petrezselyem	
Zellerlevél	
Egyéb	
vi. HÜVELYES ZÖLDSÉGEK (friss)	
Bab (hüvelyben)	1 (!)
Bab (hüvely nélkül)	
Borsó (hüvelyben)	
Borsó (hüvely nélkül)	
Egyéb	0,05 (*)
vii. SZÁRUKÉRT TERMESZTETT ZÖLDSÉGEK (friss)	0,05 (*)
Spárga	
Kardonna	
Zeller	
Édeskömény	

Termékcsoportok és egyedi termékek, ahol az MRL-eket alkalmazni kell:	Peszticid-szermaradvány és a szermaradvány legmagasabb mértéke (mg/kg)
	Brómpropilát
Articsóka	
Póréhagyma	
Rebarbara	
Egyéb	
viii. GOMBA	0,05 (*)
a) Termesztett gombák	
b) Vadon termő gombák	
3. Hüvelyesek	0,05 (*)
Bab	
Lencse	
Borsó	
Egyéb	
4. Olajos magvak	0,1 (*)
Lenmag	
Földimogyoró	
Mák	
Szezámmag	
Napraforgómag	
Repcemag	
Szójabab	
Mustármag	
Gyapotmag	
Egyéb	
5. Burgonya	0,05 (*)
Újburgonya	
Áruburgonya	

Termékcsoportok és egyedi termékek, ahol az MRL-eket alkalmazni kell:	Peszticid-szermaradvány és a szermaradvány legmagasabb mértéke (mg/kg)
	Brómpropilát
6. Tea (szárított levelek és száraz, erjesztve vagy másképpen, <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)
7. Komló (szárított), beleértve a granulált és a be nem sűrített port	0,1 (*)

(*) Az analitikailag kimutatható legalacsonyabb érték.

(†) A legmagasabb mérték ideiglenesen került megállapításra 2008. december 31-ig, hogy lehetővé váljék a 2076/2002/EK rendelettel összhangban történő alapvető felhasználás. "